**询比采购公告**

**Inquiry and comparison procurement announcement**

一、采购编号Purchasing No：SGS-YLXC-2024-S001-FW

二、采购名称：印尼阿曼铜选厂扩建项目试验检测咨询服务

Purchasing name： Test and Inspection Consultancy Services for Copper Plant Expansion Project in Amman, Indonesia.

三、工程地点：印尼西努沙登卡拉省松巴哇岛

Address of engineering：Sumbawa Island, West Nusa Tenggara,Indonesia.
四、应答人资格要求Respondent Qualification Requirements：

具备独立法人资格的中国或印度尼西亚检测服务公司，有效的营业执照

Chinese or Indonesian testing service company with independent legal personality, valid business license.
 五、采购文件获取方式 ：采购人于印尼雅加达时间 2024 年10月 24 日 17：00 时前在采购人相关网站（<http://www.pt-mcc15.cn/>）发布采购公告，凡有意参加应答（报价）者，请于印尼雅加达时间 2024年 10 月 26 日 17：00时前、以邮件发送“附件：应答确认书”至采购人邮箱，采购人通过邮箱将采购文件发至应答人邮箱。

The way of obtaining procurement documents ：The purchaser shall publish procurement announcements on the relevant website （<http://www.pt-mcc15.cn/>） of the purchaser before Jakarta time of 17:00,24,Oct,2024.For those interested in participating in the response (quotation), please send the "Attachment: Response Confirmation Letter" by email to the purchaser's email address before Jakarta time of 17:00 , 26,Oct,2024, Indonesia.

六、应答文件（报价）方式、截止时间：2024 年 10 月28 日 10：00 时 前，签章完整的应答文件扫描件以邮件方式发送至采购人邮箱。

The way of response documents(quotation) and deadline：A scanned copy of file with complete signature and seal should be emailed to purchaser’s email box before 10：00, 28,Oct,2024.

 采购人（盖章）：十五冶建筑工程（印尼）有限公司

Purchaser(seal)：PT. MCC15 ENGINEERING AND CONSTRUCTION

联系人Contact person：苏工

联系方式Contact number：0714-5383799

邮箱Email：3gsjh@163.com
 十五冶建筑工程印尼有限公司

PT.MCC15 ENGINEERING AND CONSTRUCTION.

 2024年10月24日

24 Oct, 2024

应答确认书

Response confirmation letter

十五冶建筑工程（印尼）有限公司：

PT. MCC15 ENGINEERING AND CONSTRUCTION：

贵司2024年10月24日发出的印尼阿曼铜选厂扩建项目试验检测咨询服务询比采购公告，我方已查阅，现确认我司参与该项目应答。

 We have read the procurement notice for test and inspection consulting service for copper plant expansion project in Amman, Indonesia issued by your company on 2024\*\*\* and hereby confirm our participation in the project.

 应答人（单位盖章）Respondent (Seal of unit)：

 联系人Contact person：

 电话Phone number：

 邮箱Email：

 年 月 日